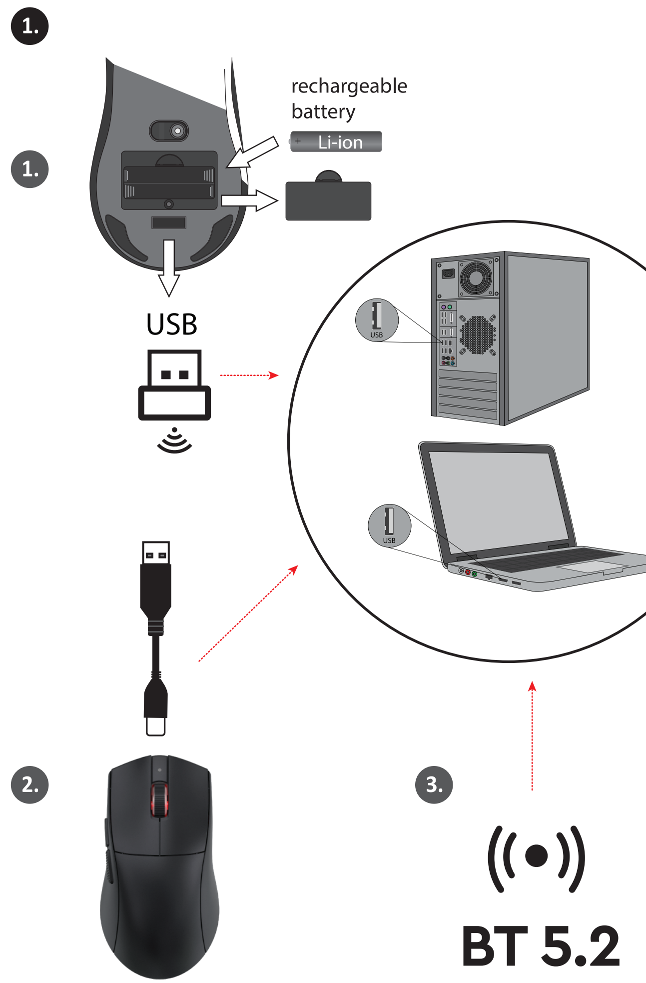
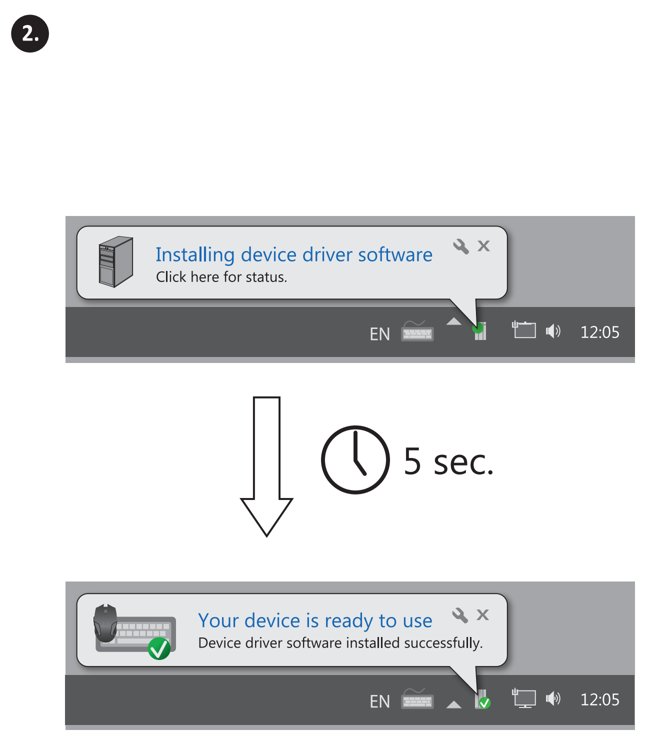
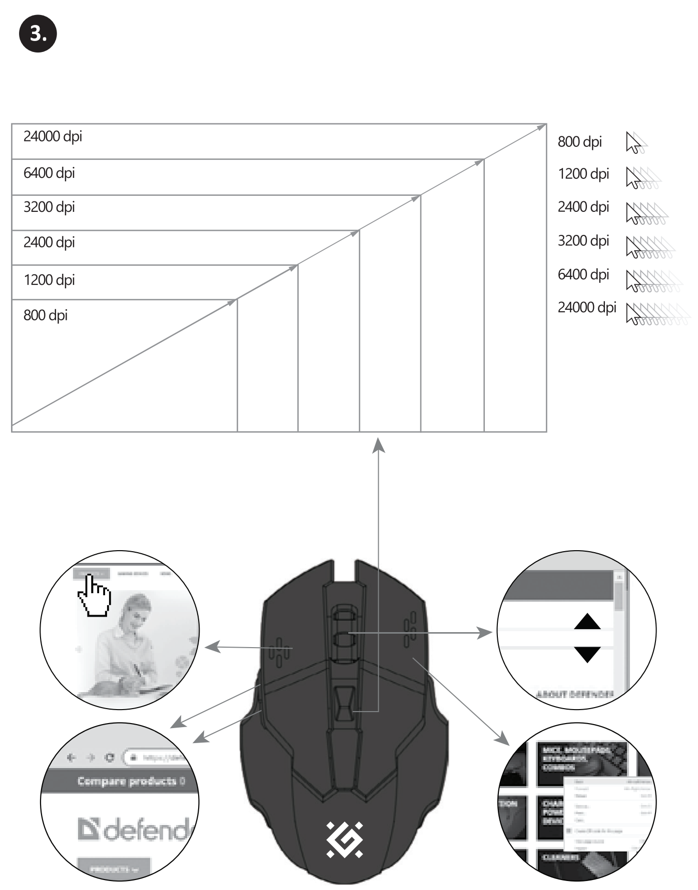
Trono GM-206

Wireless gaming mouse

Operation manual







EN

1. Wired mode connection. Plug in the cable to the mouse with Type C connector and with PC or Notebook with USB connector.
The mouse will connect to your device in wired mode automatically.
IMPORTANT: regardless of the position of the switch on the bottom of the mouse (2.4G/OFF/BT), when connected via the cable, this mode is considered a priority.
2. Bluetooth mode connection. For wireless connection via Bluetooth, please slide the switch on the bottom of the mouse to the "BT" position. Turn on Bluetooth mode on the device you want to connect the mouse to. Then chose the name of mouse " Trono " in the list of the available devices for connection; the mouse will connect automatically. If necessary, long-press the MODE button to mandatory pairing.
After successful pairing, the indicator lights up red for a few seconds, and then goes out.
To reconnect to your computer or laptop in Bluetooth mode, please repeat all the steps described above.
Bluetooth channel has version 5.2
Please note: BT mode is fully compatible and function properly on Windows 7 or higher systems.
3. Wireless 2.4Ghz connection. To connect wirelessly over the 2.4GHz radio channel, please turn the switch at the bottom of the mouse body to the "2.4G" position.
Then insert the receiver into your computer; the mouse will connect automatically. If necessary, long-press the MODE button to mandatory pairing.
After successful pairing, the indicator lights up red for a few seconds, and then goes out.
To reconnect to your computer or laptop in 2.4G mode, please repeat all the steps described above.
4. To turn off the mouse. Please move the switch to the "OFF" position.
5. Changing mouse resolution To change the mouse resolution, press on the MODE button at the bottom of the mouse body. Make short press on the button to change the DPI of the mouse.
6. Default setting To restore the default settings, press and hold the middle button (the scrolling wheel) and the MODE button at the bottom of the mouse for 5 seconds.
7. Polling rate You can set the polling rate (125, 250, 500, 1000 Hz) to select the optimal mouse response speed to user movements using software or the key combination "Scroll Wheel + Right Mouse Button" (press and hold for 5 seconds).
The function is available for wired type of connection only.
8. Charging To charge the built-in battery, connect the mouse to your computer or laptop using a USB-Type C cable. During charging, the DPI indicator turns solid red and turns off when fully charged.

KAZ

1. Сымды режимдегі қосылым. Кабельді тінтуірге С типті қосқышы арқылы және компьютерге немесе ноутбукке USB қосқышы арқылы қосыңыз.
Тінтуір құрылғыңызға сымды режимде автоматты түрде қосылады.
МАҢЫЗДЫ: тінтуірдің төменгі жағындағы қосқыштың орнына қарамастан (2.4G/OFF/BT), кабель арқылы қосылған кезде бұл режим басымдық болып саналады.
2. Bluetooth режиміндегі қосылым. Bluetooth арқылы сымсыз қосылу үшін тінтуірдің төменгі жағындағы қосқышты «BT» күйіне сырғытыңыз.
Тінтуірді қосқыңыз келетін құрылғыда Bluetooth режимін қосыңыз. Содан кейін қосылуға болатын құрылғылар тізімінен тінтуірдің атауын « Trono » деп таңдаңыз; тінтуір автоматты түрде қосылады. Қажет болса, міндетті түрде жұптастыру үшін MODE түймесін ұзақ басып тұрыңыз.
Сәтті жұптастырудан кейін индикатор бірнеше секунд қызыл түспен жанады, содан кейін сөнеді.
Bluetooth режимінде компьютерге немесе ноутбугыңызға қайта қосылу үшін жоғарыда сипатталған барлық қадамдарды қайталаңыз.
Bluetooth арнасының 5.2 нұсқасы бар
Ескерту: BT режимі Windows 7 немесе одан кейінгі жүйелерде толық үйлесімді және дұрыс жұмыс істейді.
3. Сымсыз 2,4 ГГц байланысы. 2,4 ГГц радиоарнасы арқылы сымсыз қосылу үшін тінтуір корпусының төменгі жағындағы қосқышты «2,4G» күйіне бұраңыз.
Содан кейін қабылдағышты компьютерге салыңыз; тінтуір автоматты түрде қосылады. Қажет болса, міндетті түрде жұптастыру үшін MODE түймесін ұзақ басып тұрыңыз.
Сәтті жұптастырудан кейін индикатор бірнеше секунд қызыл түспен жанады, содан кейін сөнеді.
Компьютеріңізге немесе ноутбугыңызға 2.4G режимінде қайта қосылу үшін жоғарыда сипатталған барлық қадамдарды қайталаңыз.
4. Тінтуірді өшіру үшін. Қосқышты "OFF" қалпына қойыңыз.
5. Тінтуірдің ажыратымдылығын өзгерту Тінтуірдің ажыратымдылығын өзгерту үшін тінтуір корпусының төменгі жағындағы MODE түймесін басыңыз. Тінтуірдің DPI мәнін өзгерту үшін түймені қысқа басыңыз.
6. Әдепкі параметр Әдепкі параметрлерді қалпына келтіру үшін ортаңғы түймені (айналдыру дөңгелегі) және тінтуірдің төменгі жағындағы MODE түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.
7. Дауыс беру көрсеткіші Бағдарламалық жасақтаманы немесе «Айналдыру дөңгелегі + Тышқанның оң жақ түймесі» пернелер тіркесімін пайдаланып (5 секунд басып тұрыңыз) пайдаланушы қозғалыстарына тінтуірдің оңтайлы жауап беру жылдамдығын таңдау үшін сұрау жиілігін (125, 250, 500, 1000 Гц) орнатуға болады.
Бұл функция тек сымды қосылым түрі үшін қолжетімді.
8. Зарядтау Кіріктірілген батареяны зарядтау үшін тінтуірді компьютерге немесе ноутбугыңызға USB Type C кабелі арқылы қосыңыз. Зарядтау кезінде DPI индикаторы қызыл түске боялады және толық зарядталған кезде өшеді.

GEO

1. სადენიანი რეჟიმის კავშირი. შეაერთეთ კაბელი C ტიპის კონექტორის მქონე მაუსთან და USB კონექტორის მქონე კომპიუტერთან ან ნოუთბუქთან.
მაუსი თქვენს მოწყობილობას ავტომატურად დაუკავშირდება სადენიანი რეჟიმში.
მნიშვნელოვანია: მაუსის ქვედა მხარეს გადამრთველის პოზიციის მიუხედავად (2.4G/OFF/BT), კაბელით დაკავშირებისას ეს რეჟიმი პრიორიტეტულად ითვლება.
2. Bluetooth რეჟიმის კავშირი. Bluetooth-ის საშუალებით უსადენო კავშირისთვის, გთხოვთ, მაუსის ქვედა მხარეს არსებული გადამრთველი „BT" პოზიციაზე გადაწიოთ.
ჩართეთ Bluetooth რეჟიმი მოწყობილობაზე, რომელთანაც გსურთ მაუსის დაკავშირება. შემდეგ, დასაკავშირებლად ხელმისაწვდომი მოწყობილობების სიიდან აირჩიეთ მაუსის სახელი „ Trono "; მაუსი ავტომატურად დაუკავშირდება. საჭიროების შემთხვევაში, სავალდებულო დაწყვილებისთვის ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს MODE.
წარმატებული დაწყვილების შემდეგ, ინდიკატორი რამდენიმე წამის განმავლობაში წითლად ანათებს და შემდეგ ქრება.
Bluetooth რეჟიმში კომპიუტერთან ან ლეპტოპთან ხელახლა დასაკავშირებლად, გთხოვთ, გაიმეოროთ ზემოთ აღწერილი ყველა ნაბიჯი.
Bluetooth არხს აქვს ვერსია 5.2
გთხოვთ გაითვალისწინოთ: BT რეჟიმი სრულად თავსებადია და გამართულად მუშაობს Windows 7 ან უფრო მაღალ სისტემებზე.
3. უსადენო 2.4 გჰც კავშირი. 2.4 გჰც რადიოარხით უსადენოდ დასაკავშირებლად, გთხოვთ, მაუსის კორპუსის ქვედა ნაწილში არსებული გადამრთველი „2.4G" პოზიციაზე გადართოთ.
შემდეგ ჩადეთ მიმღები კომპიუტერში; მაუსი ავტომატურად დაუკავშირდება. საჭიროების შემთხვევაში, სავალდებულო დაწყვილებისთვის ხანგრძლივად დააჭირეთ MODE ღილაკს.
წარმატებული დაწყვილების შემდეგ, ინდიკატორი რამდენიმე წამის განმავლობაში წითლად ანათებს და შემდეგ ქრება.
კომპიუტერთან ან ლეპტოპთან 2.4G რეჟიმში ხელახლა დასაკავშირებლად, გთხოვთ, გაიმეოროთ ზემოთ აღწერილი ყველა ნაბიჯი.
4. მაუსის გამოსართავად. გთხოვთ, გადართოთ გადამრთველი "OFF" პოზიციაზე.
5. მაუსის გარჩევადობის შეცვლა მაუსის გარჩევადობის შესაცვლელად დააჭირეთ MODE ღილაკს მაუსის კორპუსის ქვედა ნაწილში. მაუსის DPI-ს შესაცვლელად, ღილაკზე მოკლედ დააჭირეთ.
6. ნაგულისხმევი პარამეტრი ნაგულისხმევი პარამეტრების აღსადგენად, მაუსის ქვედა ნაწილში 5 წამის განმავლობაში დააჭირეთ და გეჭიროთ შუა ღილაკს (გადახვევის ბორბალი) და MODE ღილაკს.
7. გამოკითხვის მაჩვენებელი მაუსის მომხმარებლის მოძრაობაზე ოპტიმალური რეაგირების სიჩქარის შესარჩევად, შეგიძლიათ დააყენოთ გამოკითხვის სიხშირე (125, 250, 500, 1000 ჰც) პროგრამული უზრუნველყოფის ან კლავიშების კომბინაციის „გადახვევის ბორბალი + მაუსის მარჯვენა ღილაკი" გამოყენებით (დააჭირეთ და გააჩერეთ 5 წამის განმავლობაში). ფუნქცია ხელმისაწვდომია მხოლოდ სადენიანი ტიპის კავშირისთვის.
8. დატენვა ჩაშენებული ბატარეის დასატენად, USB-Type C კაბელის გამოყენებით, მაუსი კომპიუტერს ან ლეპტოპს დაუკავშირეთ. დატენვის დროს DPI ინდიკატორი მუდმივად წითლად ანათებს და სრულად დატენვისას ქრება.

RO

1. Conexiune cu fir. Conectați cablul la mouse cu conector de tip C și la PC sau notebook cu conector USB.
Mouse-ul se va conecta automat la dispozitivul dvs. în modul cu fir.
IMPORTANT: indiferent de poziția comutatorului din partea inferioară a mouse-ului (2.4G/OFF/BT), atunci când este conectat prin cablu, acest mod este considerat prioritar.
2. Conexiune în modul Bluetooth. Pentru conexiunea wireless prin Bluetooth, glisați comutatorul din partea inferioară a mouse-ului în poziția „BT".
Activați modul Bluetooth pe dispozitivul la care doriți să conectați mouse-ul. Apoi, alegeți numele mouse-ului „ Trono " din lista de dispozitive disponibile pentru conectare; mouse-ul se va conecta automat. Dacă este necesar, apăsați lung butonul MODE pentru a activa asocierea obligatorie.
După asocierea reușită, indicatorul se aprinde în roșu timp de câteva secunde, apoi se stinge.
Pentru a vă reconecta la computer sau laptop în modul Bluetooth, repetați toți pașii descriși mai sus.
Canalul Bluetooth are versiunea 5.2
Rețineți: Modul BT este complet compatibil și funcționează corect pe sistemele Windows 7 sau o versiune ulterioară.
3. Conexiune wireless de 2,4 GHz. Pentru a vă conecta wireless prin canalul radio de 2,4 GHz, rotiți comutatorul din partea inferioară a corpului mouse-ului în poziția „2,4 G".
Apoi introduceți receptorul în computer; mouse-ul se va conecta automat. Dacă este necesar, apăsați lung butonul MODE pentru a activa asocierea obligatorie.
După asocierea reușită, indicatorul se aprinde în roșu timp de câteva secunde, apoi se stinge.
Pentru a vă reconecta la computer sau laptop în modul 2.4G, repetați toți pașii descriși mai sus.
4. Pentru a opri mouse-ul. Vă rugăm să mutați comutatorul în poziția "OFF".
5. Modificarea rezoluției mouse-ului Pentru a schimba rezoluția mouse-ului, apăsați butonul MODE din partea inferioară a corpului mouse-ului. Apăsați scurt butonul pentru a schimba DPI-ul mouse-ului.
6. Setare implicită Pentru a restaura setările implicite, apăsați și mențineți apăsat butonul din mijloc (rotița de derulare) și butonul MODE din partea inferioară a mouse-ului timp de 5 secunde.
7. Rata de votare Puteți seta rata de interogare (125, 250, 500, 1000 Hz) pentru a selecta viteza optimă de răspuns a mouse-ului la mișcările utilizatorului utilizând software-ul sau combinația de taste „Rotiță de derulare + Buton dreapta mouse" (apăsați și mențineți apăsat timp de 5 secunde).
Funcția este disponibilă numai pentru conexiunea de tip cu fir.
8. Încărcare Pentru a încărca bateria încorporată, conectați mouse-ul la computer sau laptop utilizând un cablu USB de tip C. În timpul încărcării, indicatorul DPI devine roșu continuu și se stinge când este complet încărcat.

RU

1. Проводное подключение. Подключите кабель к мыши (разъем Type C) и к ПК или ноутбуку (разъем USB).
Мышь подключится к вашему устройству в проводном режиме автоматически.
ВАЖНО: независимо от того, в каком положении находится переключатель на дне мыши (2.4G/OFF/BT), при подключении по кабелю такой режим считается приоритетным.
2. Подключение по Bluetooth. Для беспроводного подключения по Bluetooth, пожалуйста, переведите переключатель внизу в положение "BT" внизу корпуса мыши.
Включите режим Bluetooth на устройстве, к которому вы хотите подключить мышь. Затем выберите название мыши " Trono " в списке доступных устройств для подключения, мышь подключится автоматически. При необходимости используйте длительное нажатие кнопки MODE для обязательного сопряжения.
После успешного сопряжения индикатор горит красным в течение нескольких секунд, а затем гаснет.
Чтобы повторно подключиться к компьютеру или ноутбуку по Bluetooth повторите все описанные выше действия.
Поддерживаемые версии Bluetooth: 5.2
Пожалуйста, обратите внимание: режим BT полностью совместим и корректно функционирует в системах Windows 7 или более поздних версий.
3. Беспроводное подключение по радио каналу. Для беспроводного подключения по радиоканалу 2.4ГГц, пожалуйста, переведите переключатель внизу корпуса мыши в положение "2.4G".
Затем вставьте приемник в компьютер, мышь подключится автоматически. При необходимости используйте длительное нажатие кнопки MODE для обязательного сопряжения.
После успешного сопряжения индикатор горит красным в течение нескольких секунд, а затем гаснет.
Чтобы повторно подключиться к компьютеру или ноутбуку по радио-каналу 2.4 ГГц, пожалуйста, повторите все описанные выше действия.
4. Выключение мыши. Для выключения мыши переведите переключатель в положение "OFF".
5. Изменение разрешения мыши Чтобы изменить разрешение мыши, нажмите на кнопку MODE внизу корпуса. Делайте короткие нажатия на кнопку для изменения DPI мыши.
6. Восстановление заводских настроек Чтобы восстановить настройки по умолчанию, нажмите и удерживайте среднюю кнопку (колесо прокрутки) и кнопку MODE в нижней части мыши в течение 5 секунд.
7. Частота опроса Настроить частоту опроса (125, 250, 500, 1000 Гц) для выбора оптимальной скорости отклика мыши на движения пользователя можно с помощью программного обеспечения или с помощью комбинации клавиш "Колесо прокрутки + Правая кнопка мыши" (нажать и удерживать в течение 5 секунд)
Функция доступна только при проводном подключении.
8. Зарядка мыши
Чтобы зарядить встроенный аккумулятор, подключите мышь к компьютеру или ноутбуку с помощью кабеля USB-Type C.
Во время зарядки светодиодный индикатор загорится красным и погаснет после полной зарядки.

UZB

1. Simli rejimdagi ulanish. Kabelni sichqonchaga C tipidagi ulagich bilan va kompyuter yoki noutbukni USB ulagichi bilan ulang. Sichqoncha qurilmangizga simli rejimda avtomatik ravishda ulanadi.
MUHIM: sichqonchaning pastki qismidagi tugmachaning holatidan qat'i nazar (2.4G/OFF/BT), kabel orqali ulanganda, ushbu rejim ustuvor hisoblanadi.
2. Bluetooth rejimida ulanish. Bluetooth orqali simsiz ulanish uchun sichqonchaning pastki qismidagi tugmani "BT" holatiga suring. Sichqonchani ulamoqchi bo'lgan qurilmada Bluetooth rejimini yoqing. Keyin ulanish uchun mavjud qurilmalar ro'yxatidan sichqoncha nomini " Trono " ni tanlang; sichqoncha avtomatik ravishda ulanadi. Agar kerak bo'lsa, majburiy ulanish uchun MODE tugmasini uzoq bosing.
Muvaffaqiyatli juftlashtirilgandan so'ng, indikator bir necha soniya davomida qizil yonadi va keyin o'chadi.
Bluetooth rejimida kompyuteringizga yoki noutbukingizga qayta ulanish uchun yuqorida tavsiflangan barcha amallarni takrorlang.
Bluetooth kanali 5.2 versiyasiga ega
Iltimos, diqqat qiling: BT rejimi to'liq mos keladi va Windows 7 yoki undan yuqori tizimlarda to'g'ri ishlaydi.
3. Simsiz 2.4Ghz ulanish. 2.4 GGts radiokanal orqali simsiz ulanish uchun sichqoncha korpusining pastki qismidagi tugmani "2.4G" holatiga o'tkazing.
Keyin qabul qilgichni kompyuteringizga joylashtiring; sichqoncha avtomatik ravishda ulanadi. Agar kerak bo'lsa, majburiy ulanish uchun MODE tugmasini uzoq bosing.
Muvaffaqiyatli juftlashtirilgandan so'ng, indikator bir necha soniya davomida qizil yonadi va keyin o'chadi.
Kompyuteringizga yoki noutbukingizga 2.4G rejimida qayta ulanish uchun yuqorida tavsiflangan barcha amallarni takrorlang.
4. Sichqonchani o'chirish uchun. Iltimos, tugmani "OFF" holatiga o'tkazing.
5. Sichqoncha o'lchamlarini o'zgartirish Sichqoncha o'lchamlarini o'zgartirish uchun sichqoncha korpusining pastki qismidagi MODE tugmasini bosing. Sichqonchaning DPI qiymatini o'zgartirish uchun tugmani qisqa bosing.
6. Standart sozlama Standart sozlamalarni tiklash uchun sichqonchaning pastki qismidagi o'rta tugmani (aylantirish g'ildiragi) va MODE tugmasini 5 soniya bosib turing.
7. Ovoz berish darajasi Dasturiy ta'minot yoki "Scroll Wheel + Sichqonchaning o'ng tugmasi" tugmalar birikmasi yordamida foydalanuvchi harakatlariga optimal sichqoncha javob tezligini tanlash uchun so'rov tezligini (125, 250, 500, 1000 Hz) o'rnatishingiz mumkin (5 soniya bosib ushlab turing).
Funksiya faqat simli ulanish turi uchun mavjud.
8. Zaryadlash O'rnatilgan batareyani zaryadlash uchun sichqonchani USB-Type-C kabeli yordamida kompyuteringizga yoki noutbukingizga ulang. Zaryadlash paytida DPI indikatori qizil rangga aylanadi va to'liq zaryadlanganda o'chadi.

EN — WIRELESS MOUSE
OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment. This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:
1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Technical specifications and features of the product can be found on the packaging and on the website www.defender-global.com

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:
1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect filling in of the warranty card.
3. Incorrect plug in to power grid.
4. Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
5. If the product designed for household use was used for professional purposes.
6. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
7. Damage due to breach to normal work of supply network – 220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators)
8. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
9. Incorrect operation or careless handling.
10. Damage to the product due to natural disasters.
11. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
12. Disability of connected devices of other producers.

GEO — სათამაშო უკაბელო მაუსი
ინსტრუქცია

შესაბამისობის დეკლარაცია
მოწყობილობის (მოწყობილობების) ფუნქციონირებაზე შეიძლება გავლენა მოახდინონ სტატიკურმა, ელექტრიკულმა ან მაღალსიხშირიანმა ველებმა (რადიოაპარატურამ, მობილურმა ტელეფონებმა, მიკროტალღურმა ღუმელებმა, ელექტროსტატიკურმა განმუხტვამ). ასეთ შემთხვევაში გაზარდეთ მანძილი მოწყობილობისგან, რომელიც იწვევს დაბრკოლებებს.
ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების უტილიზაცია.
ეს ნიშანი საქონელზე, საქონელის ელემენტებზე ან შეფუთვაზე ნიშნავს იმას, რომ საქონლის უტილიზაცია შეუძლებელია საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ის უნდა ჩაბარდეს კომპანიას, რომელიც განახორციელებს ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების შეგროვებასა და უტილიზაციას.
საქონლის ეფექტური და უსაფრთხო გამოყენების წესები და პირობები. სიფრთხილის ზომები:
1. გამოიყენეთ საქონელი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
2. არ დაშალოთ. აღნიშნული ნაკეთობა არ შეიცავს ნაწილებს, რომელიც გამოგადგებათ რემონტისთვის საკუთარი ძალებით.ნაწილების შეცვლისთვის და მომსახურეობის სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფირმა-გამყიდველს ან Defende-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის შიგნით არაფერი ხმაურობს.
3. არ არის გათვალისწინებული ბავშვებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეიცავდეს წვრილ დეტალებს.
4. არ დაუშვათ სითხის მოხვედრა ნაკეთობაზე და მის შიგნით. არ ჩადოთ ნაკეთობა სითხეში.
5. არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიბრაცია და მექანიკური დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საქონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებებისას საქონელზე არანაირი გარანტია არ გაიცემა.
6. არ გამოიყენოთ ნაკეთობა ხილული დაზიანებების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია.
7. არ გამოიყენოთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპეტარურებში (იხ. მომხმარებლის ინსტრუქცია) კონდენსირებული სინოტივისას და აგრესიულ გარემოში.
8. არ ჩაიდოთ პირში.
9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამეწარმეო, სამედიცინო და სამრეწველო მიზნით .
10. იმ შემთხვევაში, თუ საქონლის ტრანსპორტირება მოხდა უარყოფით ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საქონელი დადევით თბილ ოთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში.
11. გამორთეთ მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის მანძილზე.
12. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სატრანსპორტო საშუალების ტარებისას, თუ მოწყობილობა ხელს უშლის თქვენს ყურადღებიანობას და ასევე იმ შემთხვევებში, როდესაც მისი გამორთვა გათვალისწინებულია კანონით.

პროდუქტის ტექნიკური მახასიათებლები და მახასიათებლები შეგიძლიათ იხილოთ შეფუთვაზე და ვებგვერდზე www.defender-global.com

მწარმოებელი: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
შენახვის ვადის შეუზღუდავი ვადა. სამსახურის ვადაა 6 თვე. გარანტიის პერიოდი - 6 თვე. გამოშვების თარიღი: იხ. შეფუთვაზე. მწარმოებელი იტოვებს უფლებას შეცვალოს ამ სახელმძღვანელოში მითითებული შეფუთვის შინაარსი და სპეციფიკაციები. ოპერაციის უახლესი და დეტალური სახელმძღვანელო შეგიძლიათ იხილოთ ვებ –გვერდზე: www.defender-global.com გამზადებულია ჩინეთში.

საგარანტიო მომსახურებას არ ექვემდებარება:
1. გასულია საგარანტიო ვადა (ვადა დგინდება საქონლის მომხმარებლისთვის გაყიდვის დღიდან).
2. არასწორად არის შევსებული საგარანტიო ტალონი.
3. არასწორად არის ჩართული ელექტროქსელში.
4. დაზიანებულია საგარანტიო პლომბები, კორპუსის სამაგრი შეერთების ადგილები, გახსნის კვალის არსებობა საქონლის ზედაპირზე ან საქონლის შიდა პირზე.
5. თუ აპარატურა, რომელიც დანიშნული იყო ყოფით პირობებში გამოყენებისთვის გამოყენებული იქნა პროფესიონალურად.
6. დაზიანება გამოწვეულია ნაკეთობაში უცხო საგნების, ნივთების, სითხის, მწერების მოხვედრით.
7. დარღვევები მკვები ელექტროქსელის – 220 ვ ± 10 % ნორმალურ მუშაობაში.
8. თუ საქონელი გახსნილია და რემონტი შესრულებულია იმ პირის მიერ, რომელიც არ არის რწმუნებული ამ საქმისთვის გამყიდველი ფირმით.
9. არასწორი ექსპლუატაცია ან უგულოდ ხმარება.
10. ნაკეთობის სტიქიური უბედურების შედეგად დაზიანება.
11. მექანიკური დაზიანების კვალის არსებობა (დაცემა, დარტყმა).
12. სხვა მწარმოებლის ჩასართავი მოწყობილობების შრომისუუნარიანობა.

KAZ — ОЙЫНҒА АРНАЛҒАН СЫМСЫЗ ТІНТУІР
НҰСҚАУЛЫҚ

Сәйкестік декларациясы
Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқынды пештер, электростатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.
Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды кәдеге жарату
Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен кәдеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс. Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku
Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары. Сақтық шаралары:
Сақтық шаралары:
1. Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
2. Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
3. 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
4. Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз.
5. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.
6. Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылғыны қолданбаңыз.
7. Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессиялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).
8. Ауызға салуға болмайды.
9. Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.
10. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.
11. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.
12. Егер құрылғы көңіліңізді алаңдататын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылғыны сөндіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

Өнімнің техникалық сипаттамалары мен мүмкіндіктерін қаптамада және www.defender-global.com веб-сайтында табуға болады.

Импорттаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Сущёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Өндіруші: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Шектеусіз сақтау мерзімі. Пайдалану мерзімі - 6 ай. Кепілдік мерзімі - 6 ай. Defender уәкілетті сервистік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз https://kz.defender-global.com/places/service
Өндірілген күні: қаптамадан қараңыз. Өндіруші осы нұсқаулықта көрсетілген пакеттің мазмұны мен сипаттамаларын өзгерту құқығын сақтайды. Соңғы және егжей-тегжейлі пайдалану жөніндегі нұсқаулық www.defender-global.com сайтында қол жетімді. Қытайда жасалған.

КЕПІЛДІ ЖӨНДЕУ ТӨМЕНДЕГІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮРГІЗІЛМЕЙДІ:
1. Кепілді мерзімнің бітуі (мерзімі тауар тұтынушыға сатылған күннен бастап белгіленеді).
2. Кепілдік талонының дұрыс толтырылмауы.
3. Электр желісіне дұрыс қосылмауы.
4. Кепілдік пломбыларының, корпустың бекітетін қосылыстарының бүтіндігінің бұзылуы, тауардың сыртқы және ішкі беттерінде ашылу іздерінің болуы.
5. Егер тұрмыстық жағдайларда жұмыс істеуге арналған аппаратура кәсіптік мақсаттарда пайдаланылған болса.
6. Бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтардың, жәндіктердің түсуі себеп болған зақымдар.
7. Қоректендіретін 220 В ±10% электр желісінің қалыпты жұмысының бұзылуы. (кернеу стабилизаторларынан басқа)
8. Егер тауарды оған сатушы фирма уәкілеттік бермеген адам ашып, жөндеген болса.
9. Дұрыс іске пайдаланылмауы немесе салақтықпен жаратылуы.
10. Табиғи нәубеттердің нәтижесіндегі зақымдар.
11. Механикалық зақымдалу (құлау, соғылу) іздерінің болуы.
12. Басқа өндірушілердің қосылатын бұйымдарының жұмысқа жарамсыздығы.

RO — MOUSE FĂRĂ FIR PENTRU JOCURI
INSTRUCȚIUNILE

Declarație de concordanță. Asupra funcționării aparatului (aparatelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (apratura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.
Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător. Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obigat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legistația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambaiaj indică aceste regiementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru înconjurător.
Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului. Măsuri de precauție:
1. Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și shimbarea articlului defect adrsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
5. Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16–25°C) îndealungul a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să î-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Specificațiile tehnice și caracteristicile produsului pot fi găsite pe ambalaj și pe site-ul www.defender-global.com

Importatorul: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producător: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani. Data fabricației: vezi pe ambalaj.
Producătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com
Produs în China.

REPARAȚIA DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:
1. După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabilește de la data achiziției bunurilor de către cumpărător).
2. Dacă cuponul de garanție este completat incorect.
3. Dacă s-a procedat conexiunea incorectă la rețea.
4. Dacă sunt rupte sigiliile de garanție , elementele de fixare a corpului, există urme de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului.
5. Dacă aparatele destinate pentru utilizare într-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
6. Dacă deteriorările sunt cauzate de corpuri străine ,materiale, lichide, insecte în interiorul produsului.
7. Dacă sunt încălcate normele de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. (Cu excepția stabilizatorilor de tensiune)
8. Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firma vânzător .
9. Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență.
10. Dacă s-a deteriorat din cauza dezastrelor naturii.
11. Dacă sunt prezente urmele de deteriorare mecanică (cădere, lovitură).
12. Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

RU — БЕСПРОВОДНАЯ ИГРОВАЯ МЫШЬ
ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия. На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.
Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования
Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.
Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:
1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.
Назначение: компьютерная мышь - координатное устройство ввода, предназначенное для управления курсором в пределах экрана компьютера и отдачи различных команд компьютеру.
Технические характеристики и особенности товара см. на упаковке и на сайте defender.ru

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Сущёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Изготовитель: Шенжень Старвэйв Индастриал Технолоджи Ко., Лтд. Адрес: Билдинг Б2, Чжимэй Таун Кросс-бордер Е-коммерс Индастриал Парк, Но. 4 Хуайде Саус Роад, Фуюн Стрит, Баоань Дистрикт, Шэньчжэнь, Китай.
Срок годности не ограничен. Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев
"Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-CN.РА05.В.01993/25. Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU.31881.04ТЕСО.ИЛ024. Соответствует требованиям Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016). Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-CN.РА05.В.02057/25. Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU.31881.04ТЕСО.ИЛ024. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011). Срок действия деклараций по 05.06.2029 включительно.
Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте https://defender.ru
Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: https://defender.ru/places/service
Дата производства: см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru Сделано в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:
1. Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
2. Неправильное заполнение гарантийного талона.
3. Неправильное подключение в электросеть.
4. Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
5. Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
6. Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
7. Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ±10% (кроме стабилизаторов напряжения).
8. Вскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
9. Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
10. Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
11. Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
12. Неработоспособность подключаемых устройств других производителей.

UZB — SIMSIZ O'YIN SICHQONCHASI
YO'RIQNOMA

Muvofiqlik deklaratsiyasi
Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikrotoʻlqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) taʻsir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.
Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilizatsiya qilish
Mahsulotdagi, mahsulot ichida boʻlgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilinmasligini bildiradi. U batareyka, elektr va elektron uskunalarni yigʻish va utilizatsiyasi bilan shugʻullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim
Oldini olish choralari:
1. Mahsulotni oʻzini maqsadida ishlatilsin
2. Qismlarga boʻlinmasin. Mazkur buyum mustaqil taʻmirlanishi mumkin boʻlgan qismlarga ega emas. Xizmat koʻrsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat koʻrsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yoʻqligiga ishonch hosil qiling.
3. 3 yoshgacha boʻlgan bolalarga moʻljallanmagan. Mayda buyumlarga ega boʻlishi mumkin.
4. Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yoʻl qoʻyilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
5. Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zoʻriqishlarga yoʻl qoʻyilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
6. Buyumda koʻrinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatilmasin. Oldindan maʻlum boʻlgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
7. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatilmasin.
8. Ogʻiz boʻshligʻiga olinmasin.
9. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatilmasin.
10. Agar mahsulotni tashilishi manfiy haroratda olib borilgan boʻlsa, u holda mahsulotni ishlatishdan avval uni iliq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
11. Qurilmani ancha vaqtga ishlatilmasligi rejalashtirilayotganda, uni oʻchirib qoʻyish lozim.
12. Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalgʻitsa, xamda qonunchilik tomonidan oʻchrish koʻzda tutilgan boʻlsa undan foydalanilmasin.

Mahsulotning texnik tavsiflari va xususiyatlarini qadoqlash va www.defender-global.com veb-saytida topish mumkin.

Ishlab chiqaruvchi: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Cheksiz saqlash muddati. Xizmat muddati 6 oy. Kafolat muddati - 6 oy. Ishlab chiqarich sanasi: qadoq qutiga qaralsin.
Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqiga ega. Eng so'nggi va batafsil qo'llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin. Xitoyda ishlab chiqarilgan.

QUYIDAGI HOLLARDA KAFOLATLI TAʼMIRLASH BAJARILMAYDI:
1. Kafolat muddati tugaganda (muddat mahsulot isteʼmolchiga sotilgan kundan boshlab oʻrnatiladi).
2. Kafolat taloni notoʻgʻri toʻldirilganda.
3. Elektr tarmogʻiga notoʻgʻri ulanganda.
4. Kafolat muhrlari, korpusning mahkamlaydigan birikmalarining butligi buzilganda, tovarning tashqi va ichki yuzalarida ochilganlik izlari bor boʻlganda.
5. Agar maishiy sharoitda ishlash uchun moʻljallangan apparatura kasbiy maqsadlarda foydalanilgan boʻlsa.
6. Mahsulotning ichiga yot narsalar, moddalar, suyuqliklar, hasharotlar tushishi tufayli yuzaga kelgan buzilishlarda.
7. Taʼminlovchi -220 V±10 % elektr tarmogʻining (kuchlanish stabilizatorlaridan tashqari) normal ishi buzilganda.
8. Agar tovar firma-sotuvchi vakolat bermagan shaxs tomonidan ochilgan va taʼmirlangan boʻlsa.
9. Notoʻgʻri foydalanilganda yoki pala-partish muomala qilinganda.
10. Mahsulot tabiiy ofatlar oqibatida buzilganda
11. Mexanik buzilishlarning (tushib ketish, zarba) izlari boʻlganda.
12. Boshqa ishlab chiqaruvchilarning ulanadigan qurilmalari ishga yaroqsiz boʻlganda.